

LA VERDAD

ADMINISTRADOR Alfredo Zino

Órgano defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 2 Número 136

APARECE

Los Miércoles y Sábados

Dirección y Administración
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 44

Suscripción mensual

Por mes	\$ 0.70
Semestre	" 4.00
Año	" 7.50
Número scelto	" 0.05
Li atrasado	" 0.10

Ricardo Espalter

Abogado

Estudio: San José 69

Montevideo

Francisco Ríos Silva

ESCRIBANO PÚBLICO

Se ocupa preferentemente de arte

glo de sucesiones y estudio de títulos en general.

HOTEL SAN MARTÍ Fray-Bentos

Banco de la República
O. del Uruguay

Sucursal de Río Negro

Desde esta fecha, hasta nuevo aviso regirá en sus oficinas el siguiente:

HORARIO

De 8 a 11 a.m. y de 3 a 5 p.m.
Fray-Bentos, Octubre 15 de 1911.

LA GERENCIA

Angel M. Cuervo

MÉDICO CIRUJANO

Horas de consulta de 4 a 5 p.m.
menos los festivos

CALLE BRASIL NÚMERO 5

FrayBentos, NOVIEMBRE 11 de 1911

Ya que los Gobiernos tanto se preocapan de la difusión de la educación del pueblo, deberían interesarce en la suscripción del actual régimen de los exámenes, sustituyéndolo por otro que fuera de mejores y diera profundos resultados en beneficio de esa misma educación popular.

EMILIO ZOLA

La corrupción social

II

La literatura diríja un día sus tiros contra los nobles, persiguiéndolos con la ironía, el sarcasmo y el ridículo; togo después el turno á los plebeyos enriquecidos, personificados en los banqueros, hombres de negocios, bolsistas, etc.; hoy cae blanco de sus tiros al bajo pueblo, á los obreros, á los descontados herederos del tercer estado, palabra que de su significado natural pasó á designar esas últimas clases.

Bajo el nombre de socialismo se inaugura la lucha entre este pueblo y las clases superiores. Pero poco á poco, á medida que la lucha tomaba un carácter social más que político, el pueblo se transformó más que politico, esto es la parte principal y más barrialista de los grandes centros; los soldados de todas las revoluciones, los combatientes de las barricadas.

La literatura tomó entonces un carácter social y presentando la miseria y bravura de los obreros y del pueblo, hizo valer su patriotismo y sus derechos. Se invocó la ingerecia del Estado contra la libre concurrencia, concretando su misión á asegurar "la droita u travail". La primera república encontró planteado este problema formidable y no pudo resolverlo sino á tiros. El segundo imperio, sostenido por las clases obreras, hizo algo más; lo resolvió con la corrupción.

Corrompiendo las clases superiores, los grupos propiamente políticos con los negocios, los placeres, los honores y las ganancias ilícitas, no hizo otra cosa que aplicar en mayor escala el sistema de Guizot. Corrompiendo las masas, la vil muchedumbre, signó las tradiciones del imperio romano, que también era democrática y se alejó de las clases superiores.

A los historiadores qué dicen que César fué el primero en corromper á la democracia romana, podrían preguntarles cuál fué la historia de esa democracia, ó mejor, si esa democracia tuvo una historia. En verdad, ella ha muerto, y sólo vive Tácito que la pintó estigmatizándola. Hoy una falsa democracia pretende rehabilitar á Tiberio, ó Nerón, ó Calígula como principes democráticos, y condena á Tácito como aristocrático y cínico niñador. Estos principes democráticos aparecen como el genio del mal en las naciones en decadencia, y convertidos en directores y promotores de la corrupción universal, favorecen los más groseros instintos de la muchedumbre, sedientos de falsa popularidad, y hiniendo de los viejos pueblos un instrumento de gobierno.

Esa fué la obra del cesarismo y el modelo del segundo imperio, que��a con algo parecido á aquel sistema de gobierno, compendiado en estas dos palabras: "panem et circenses". Demolió a París para dar pan á los obreros, emprendió vastas construcciones, favoreció industrias equivocadas, desarrolló el lujo, las necesidades ficticias, las fiestas, los placeres; aglomeró en grandes mercados aquella muchedumbre de París, como á animales bien domesticados. Y

apacientados, á imagen miserables del pueblo satisfechos. Se buscaba el progreso, y se encontró la corrupción social, así quedó resuelto el problema.

Aquel imperio llamó progresista y democrático y fós un falso progreso y una falsa democracia, porque no hay progreso sinón cuando se mejora el estado económico, moral e intelectual de la nación, y la vida pública tiene su asiento en la justicia y la vida privada en el trabajo honesto.

Y no hay democracia, sinón unirando las clases inferiores, por medio de la instrucción, la educación, los buenos ejemplos y el orden, tratando de ponerse á la altura de las clases más cultas y educadas. Aquel era un progreso y una democracia al revés, con tendencias á desarrollar la parte animal y grosera, rebajando todo á la miseria al nivel de aquellas últimas clases sociales qu se llamaban pueblito. Aglomerada aquella muchedumbre de los vastos mercados, abandonada á donada á sus instintos ásus vicios á sus malicias y á sus industrias equivocadas, bajo el ojo el ojo fraternal de una policía vigilante y bien organizada, que para custodiar la virginidad de su cerebro, tenía pronto espías y agentes secretos, y todo lo sabía. Y el estómago tuvo filosofías en pequeña moneda para que todos pudieran risarla. Aquella gente de derrota mofletudo y estómago sañifecho, llamaba pillos á los que se ocupaban de política y pensaban en aguas turbias, destruyendo intrigas y conspiraciones, y sosteniendo que la gente honesta sólo debía oponerse de su comercio, y de la satisfacción de su estómago, sin entrarse ahí por que el mundo se viniera abajo. ¿Que le importaba á esa gente honesta, á ese estómago, la Francia, su porvenir y su libertad? El rey era siempre fresco de Cayenne arraigaba en los menos débiles esa filosofía petoral, para uso de la gente honesta. Vibrában todavia en el oido y entre el silvado de las balas aquellas memorables palabras: "que se escuchará tremolant, et que les honestes gentes se rascúen".

Es esto lo que Emilio Zola ha querido reproducir en su novela: "La ventre de París". Ha pasado ya el tiempo en que los escritores dedicaban himnos á los obreros, preconizando su virtud y sus derechos. Zola pintó esa democracia corrompida de París, sin piedad, sin velo, en toda su crudelez. Y si te sientes mal, si te tienes escalofríos, es esto lo que te decepciona, persuadido de que el primer remedio para los grandes males, es tener una conciencia tan clara y presente de ellos, que no te deje tranquilo y te obligue á meditar.

Supersticiones

Maleficios "dano"

Habráse observado que en la primera de las citadas leyes del Rey Sabio se distinguen los hechizos de los brebajes ó hierbas filtros que por razón de encantamiento propinian algunos. Son hechizos propiamente las cosas y operaciones ejecutadas por arte de echariza, es decir conformando a los procedimientos secretos, ó sea indicados por la ciencia oculta, aunque no sistematizada ni escrita, que algunos sujetos conocen y aplican encantatoriamente, vieniendo á formar parte de la magia, general en el mundo, nacida y practicada en todos los pueblos, mirada con reverencia á animales bien domesticados, y

de todas las regiones. Los brebajes ó hierbas, aunque asimismo compuestas ó arregladas conforme á manipulaciones secretas suelen dañar el organismo, por efecto de las cualidades nocivas ó del veneno que contienen intrínsecamente. De ahí el nombre devenenicas (venenosas) con que han sido designadas tales pócimas ó comidas y las mafiechoras que las suministran. De ahí también que la contrahierba sea un equivalente de antídoto á contraveneno.

Los agoreros, sortidores, nivinos hechizeros y demás "tribunales" que obran en contra de las prohibiciones establecidas por la ley, debían "morir por ende" "Pero los que fiziesen enantamiento á otras cosas, con intención buena, así como sacar demonio de los cuerpos de los ojos; o para desligar á los que fiesen marido e mujer que non pudiesen econtraer; o para desatar nube que eches granoz ó níbul, por que non corrompiere los frutos; ó para matar langosta ó pulgón que daña el pan, o las viñas; ó por alguna otra razón provechosa semejante destas, non deuen auer pena; ante dezimos que deuen recibir gildardón por ello". Gi rezaba la proliferación de formar juicios sobre los casos futuros, con los hombres de ciencia que prosedian por medio de la observación de los cuerpos celestes (astrología). Estos son timostros que entienden verdaderamente el arte de astronomía, mediante el qual se dan juicios y asamientos [pareceres y consejos] catados por formados segun el curso natural de los planetas e de las otras estrellas, conforme á los libros de Ptolomeo e de los otros sabidores que se trabajaron de esta ciencia. Las distinciones que hacia el rey don Alfonso son las mismas que hoy hace como entonces la ciencia oculta entre la magia y la echariza, entre la astrología judicatoria, que á la sazón no era la misma astronomía considerada en una de sus aplicaciones á la vida humana y las artes vulgares de adivinación que se usaban para engañar á la gente y sacarle su dinero.

Cuantos males dolorosos, graves, e incurables sufre el hombre en su persona, ó los animales, pueden ser efecto de un hechizo. Pero el daño singularmente se manifiesta de una manera horrosa. Caracterizale en especial la supuesta existencia de innumerables de subienda y objetos informes, feos y asquerosos, en el cuerpo de la persona maleficida. Algunas están agujasadas, y hechan gusanos por cabeza, oídos, pezzezo, narices, brazos, etc. Curanderos y brujos curan estos males, y por efecto de sus remedios, multitud de personas han visto por sus ojos, (los ojos de la preocupación unidos á las artes del curandero embaucador) salir del cuerpo del paciente, atormentado por horribles dolores, una protesta de visitantes del espíritu innumido, en figura de asquerosas y feas subandijas, á saber: eucarachas, cienopas, alacranes, sapos, ranas, escuzas, lagartijas, ratones, chinches, chinuchas, y entre ellos astillas, ojos de gato, agujas, patas de gallina, alfileres, espinas, colullos de perro, cabelllos, cínta y calzeas de vivora y otras cosas semejantes. Expelen materias fétidas. Todas o parte de estas cosas, reunidas ó distribuidas en las entrañas del maleficio, le muerden, pinchan, roen, se cuelan y retuerzan el vientre, estricto, el ligado, los riñones, la cabeza, el voraz ó otra parte delicada del cuerpo, haciéndole sofrir dolores intensos, extraordinarios, mortificantes, que le tienen aspa-

Partido Colorado

Comisión Directiva Departamental

AVISO

De acuerdo con lo determinado en el artículo 17 de la Carta Orgánica, a los señores Delegados designados por los Clubes Seccionales del Departamento, para la reunión q tendrá lugar en el local de la Directiva Departamental, calle 25 de Mayo N.o 44, á de tomar posesión de sus cargos e instalar la Directiva Departamental en la forma preceptuada por la Carta Orgánica.

LOS SECRETARIOS

Los exámenes anuales

Volvemos sobre el interesante tema de los exámenes anuales. Veamos que responden esos exámenes. El primero q se presenta es el de examinar á los alumnos para ir á la clase inmediata superior, objeto q por disposiciones de la Dirección General, prohibiendo la permanencia de los "maestros" no tiene importancia, pues deben pasar de clase en clase, no estén en condiciones por lo que han cursado el año escolar.

El maestro Montecino al considerar punto pedagógico, lo señalo con ciertos dardos diciendo: "Son representaciones teatrales bien ó mal encenadas; mera farisa porque van de lo que deban pasar de clase en clase, pero no es lo q se trata de alusionar á los concurrentes", son los cuadernos de escritura q presentan á los examinadores, que pueden ser siempre personas ilustradas, pero no incompetentes para dictaminar sobre el progreso de un centro escolar, evidencian el producido artístico, por cuanto son preparados para ser expuestos, desapareciendo la importancia q se le pueda considerar como progresos alcanzados en la cultura de la escritura.

Sabré bien, eso es lo q piensa el maestro y la escuela sale bien más beneficiada no por el trabajo ordinario q ha hecho para llenar toda la demanda educativa q el programa, sino por la capa tenue, por la formación especial q á ultimo momento se ha hecho en perjuicio de los niños, que dan un falso brillo pero no aseguran en cambio el éxito de la escuela, con el testigo de la nota dispensada por los

señores examinadores, que como lo dijimos, serán personas honorables todo lo q se quiera, pero q ignora los recursos y los medios q en su favor el maestro puele poner en juego.

El conocimiento de la marcha regular de las escuelas; el conocimiento del trabajo q de ordinario pone el maestro para transmitir sus conocimientos al niño y los progresos q se operan durante el curso escolar, valen mucho mas q lo q pueda representar el formalismo vano de una prueba como la q representa el exámen anual.

Y mas grave q todo esto, consiste en la variedad de personas q intervienen en el exámen de las escuelas. Nosotros preguntaríamos, si la autoridad escolar respectiva, si la conciencia puede formar un cuadro sinóptico, guindando por las clasificaciones concedidas q se presentan á los examinadores, q pueden ser siempre personas ilustradas, pero no incompetentes para dictaminar sobre el progreso de un centro escolar, evidencian el producido artístico, por cuanto son preparados para ser expuestos, desapareciendo la importancia q se le pueda considerar como progresos alcanzados en la cultura de la escritura.

Por otra parte, si se quiere q los niños en esos actos fuesen más sociales, seria muy poco, pero muy poco, un acto de esa índole solo por año.

y de vez en cuando fortisim es con vueltas.

Entre los indios han sucedido lo propio: han caído en idílicos masas, por idílicas causas, en todo y por todo iguales. Añága "nacieron & vivieron entre los gunaníes, "nacieron, "vivieron & fallecieron" entre los pampas, el mismo "vivieron & fallecieron" entre los patagones y los araucanos, zapay entre los peruanos, etc., hacían las másas cosas en daño del hombre & de los animales, ya directamente, ya por medio de sus ministros & servidores (manchíes, entre araucanos y pampas, payés entre gunaníes). Entre los indios, del mismo modo que entre los cristianos, el espíritu del mal tenía sus ministros & facheros, a quienes se parecía en diferentes formas, respondiendo a sus consultas y dándoles instrucciones.

Si en las tolderías del indio había al gaucho cristiano cautivo y se presentaba haciendo estragos la viruela, el cristiano era quien, de concierto con gaucho, había traído la viruela a la toldería.

s y medio que me hallo sin saber el estado de mi causa.

Para terminar, solo diré que la justicia Federal Argentina, se preocupa muy poco de sus deberes, tal es así que toda persona que tiene que ser juzgada por ese Tribunal, permanece bajo encauza 6, 7, 8 y hasta 9 meses, sin que halla fallo; he visto algunos procesados que después de 7 ó 8 meses, fueron absueltos por falta de pruebas; como se vio por lo expuesto, la justicia Federal Argentina deja mucho que desear.

Ese es el criterio que debido á esta injustificada detención he tenido que dejar en esa ciudad á mi señora madre, en completo abandono, pues yo era su único sostén.

Agradecido por lo que haga en mi favor es grato saludarlo con mi consideración más distinguida.

RAFAEL BATAGLIA.

Delirios del periodismo

Ciudad aun no se conoce ni se piensa en la persona que debe ocupar la senaduría del departamento, que en una hora de felicitaciones para el país dejara vacante el Dr. Tiscornia,

algunos colegas de Montevideo que

lo creen sobre todo y hasta como

piensan los hombres directores de la

política, han dado la noticia de que

el doctor Williman sería el candidato probable para senador por Río Negro.

Mañana; al propalarse la noticia,

no faltó quien dijera y hubo

prensa que lo hizo público, que el Dr.

Williman aceptaría la senaduría para

luego ocupar la Presidencia del Senado.

"El Día" llegado hoy, desautoriza

la versión, adelantan lo que la noticia

que si el Dr. Williman manifestase el deseo

de volver al rectorado de la Universidad,

el Gobierno lo designaría gustosísimo,

por considerar que la larga y brillante actuación universitaria del ex-presidente, lo indican como muy idóneo para regir los destinos de la primera institución docente del país.

Y por lo que se desprende de la negativa del Ejecutivo al Consejo Central Universitario que le pedía que el Dr. Del Pino, actual Rector, permaneciera en dicho cargo durante todo el término de la Ley, en lugar del término complementario que ocupa, se reconoce casi la seguridad de que el Dr. Williman irá de rector de la Universidad, y que la senaduría de este Dpto. la ocupará la persona que cuente con más simpatía y mayor ascendiente entre la colectividad partidaria colorada Dptal.

El personal enseñante se muestra satisfecho por ello notándose la particularidad de que entre los civiles y los soldados no existen alejamiento ni distancia como las que se producen cuando concurren los soldados del regimiento N.º 13 que fué trasladado, lo que habla en favor de la cultura y de la disciplina del elemento que compone la unidad militar a las órdenes del comandante Sarmiento.

El señor Martínez se muestra satisfecho de su gira y nos habla del éxito que se logra cuando se ha procedido con energía attitude que en lo sucesivo hace que todos por igual cumplan sus obligaciones.

De su viaje de inspección ha dado cuenta a la Oficina Central.

EDUARDO G. GILMÓN.

el Dr. Tiscornia, con el triste fracaso que hicimos público.

Había pensado de esta manera recompensar el servicio que le prestó en la tristemente célebre elección complementaria de la 8.º

:Quien lo sabe?

iNo es para tanto!

Vaya como están los tiscornistas! Cualquier hecho los alegría y el poe de buen humor. Uno los nota hasta cuando caminan en la calle, mueven la cabeza en todas direcciones, y detienen á la primera persona que se les presenta para contarle la buena nueva. El jueves se ofreció el caso, un daban hecho unos dichosos; lo ocurrido era que habían recibido una carta de Pérez-Cuellar que andaba haciendo gestiones políticas propias, en la cual le p.d.a., ellos decían que se lo rogaría para que hicieran trabajos con los veinte y cinco cajilllos de los veinte y cinco inscriptos habiles que existen en la sección, para que se constituyese el Comité y se nombrase Delegado a la Eptal.

La Comisión Dptal, nos consta que no nombró ningún comisionado para que se trasladasen á Nuevo Berlín, y solicitase por consiguiente concurso á persona alguna, porque es decir ineludible de todo colorado sabercumplir con los deberes que la Carta Orgánica exige, habiendo dado en cambio las instrucciones correspondientes á los Miembros que componen el Comité Provisional para que aquél acabe no se malograre.

En otro lugar damos cuenta del resultado obtenido.

En los primeros días de este mes han ingresado al cargo de Adictos un buen número de personas que van allí á adquirir conocimientos útiles para la vida práctica.

Entre estas personas se cuentan unos veinte y tantos soldados de la Compañía de Infantería aquí destacada; observándose que concurren con verdadero gusto á las clases.

El personal enseñante se muestra satisfecho por ello notándose la particularidad de que entre los civiles y los soldados no existen alejamiento ni distancia como las que se producen cuando concurren los soldados del regimiento N.º 13 que fué trasladado, lo que habla en favor de la cultura y de la disciplina del elemento que compone la unidad militar a las órdenes del comandante Sarmiento.

El señor Martínez se muestra satisfecho de su gira y nos habla del éxito que se logra cuando se ha procedido con energía attitude que en lo sucesivo hace que todos por igual cumplan sus obligaciones.

De su viaje de inspección ha dado cuenta a la Oficina Central.

EDUARDO G. GILMÓN.

El curso de adultos

En los primeros días de este mes han ingresado al cargo de Adictos un buen número de personas que van allí á adquirir conocimientos útiles para la vida práctica.

Entre estas personas se cuentan unos veinte y tantos soldados de la Compañía de Infantería aquí destacada; observándose que concurren con verdadero gusto á las clases.

El personal enseñante se muestra satisfecho por ello notándose la particularidad de que entre los civiles y los soldados no existen alejamiento ni distancia como las que se producen cuando concurren los soldados del regimiento N.º 13 que fué trasladado, lo que habla en favor de la cultura y de la disciplina del elemento que compone la unidad militar a las órdenes del comandante Sarmiento.

El señor Martínez se muestra satisfecho de su gira y nos habla del éxito que se logra cuando se ha procedido con energía attitude que en lo sucesivo hace que todos por igual cumplan sus obligaciones.

De su viaje de inspección ha dado cuenta a la Oficina Central.

EDUARDO G. GILMÓN.

Sociales

LAS ARMAS NATURALES

El pico del cóndor ragua punzante. Temible en tamaño es la ballena. Muestra sus dientes la insaciable

(hiena) sus puntiagudas astas el rinoceronte. Enturbia el agua el pez. El elefante sabe aplastar. La víbora venenosa.

Y el insectillo volador que suena clava su reyón sutil y hueco al instante...

Dios, que ha armado á los brutos (de mil modos, al hombre solo la razón le ha dado; alma empaz de aniquilar á todos.

Vence con la "razón", pero la pierde y el "racional" entonces desarmado, pincha y aplasta, y envenena y

(muere...)

ENRIQUE DE LA VEGA.

Nupciales—

Al Reistro Civil se han presentado solicitando contrarre matrimonio, el Dr. Luis Saavedra y la señorita Sara Guani.

Agradecimiento—

El Doctor Pascual M. Clione profundamente agradeció á todos aquellos que se han interesado por su salud nos envió el pedido de que así lo hagamos público.

Aconsejó a Martínez para que se presentase en el pedido de jubilación

Viajeros—

—Ausentes para la capital después de pasar una breve estadía en el seno de su familia, el reputado dramaturgo nacional, Otto Miguel Gómez.

—Por vía terrestre partió el Viernes para Montevideo el señor José Caldeiro socio de la cervecería "La Montevideana".

—Regreso de la Capital por vía Mercedes, el Intendente Municipal Don Román Orozco.

—Mañana se ausenta para Sanchez donde se radicará y ocurrirá su esposo un puesto público, la señora Ines L. de Coccoar con sus pequeños hijos.

—En el vapor "Londres" que bajó anoche iba el señor Miguel Ureña y su joven esposa Ana Costa.

—Mañana á más tardar el Martes se espera al Receptor de Adunna señor Juan L. Bayeto.

—De la campaña del Depto. regresó el Inspector de Policías, señor Ricardo M. Gerón.

—Mañana se ausenta para Montevideo, donde pasará una temporada el estimado facultativo Dr. Pascual Clione acompañado de su señora esposa.

Mejora de servicio postal

Accediendo al pedido de numerosos hacendados y comerciantes se ha dispuesto que se prolongue la línea postal entre la Estación Young y el Paso de la Laguna del Arroyo Grande hasta la Agencia de Correos que á cargo del comerciante Don José Combo funciona en Paso del Pas del Palmar del Río Negro.

El servicio de la referida línea de comunicación continuará atendido por el mayoral don José Crevoisier.

Una inspección provechosa

Et la reciente gira de inspección efectuada por la campaña el Contador y Revisor de Pesas Medidas del Departamento, señor Emilio Martínez, pudo comprobar que se mantenía y se daba cumplimiento entodo su viager á las disposiciones y ordenanzas q' debe observar los señores comerciantes para la validez de las medidas utilizadas en el comercio.

El señor Martínez se muestra satisfecho de su gira y nos habla del éxito que se logra cuando se ha procedido con energía attitude que en lo sucesivo hace que todos por igual cumplan sus obligaciones.

De su viaje de inspección ha dado cuenta a la Oficina Central.

Cinematograficas

Mañana tendremos biografo. La Empresa Giachetta-Giuzzio antes de emprender su gira por la República, ha resuelto ofrecer al público las novedades de las últimas y vistosas películas que se han estado exhibiendo en la capital. En las que hará definir mañana su aparato, figuran la titulada "Carta de luto" y "La edad peligrosa" que gustarán á todos los que concurren al espectáculo.

Cuentos breves

Rafael Barrett, literato eximio, pensador profundo, observador de sentido claro y sanas como vidante, ha dejado en artículos sus crónicas rápidas, reflexiones y poemas toda una obra monumental, que va recopilando la casa editora O. M. Bertani, para honra de la literatura castellana y gloria del exquisito escritor cuya temprana muerte ha impedido ocupar en vida el lugar que surcló talento merecía.

"Cuentos Breves", se titula el último volumen publicado.

Son pequeñas narraciones, escenas del natural, en las cuales la imaginación entra en muy poco, pero que llevan todos el personalísimo sello del escritor.

Barrett no era un fotógrafo simplemente. Su temperamento triste, la me-

lancología de su carácter, da á estos cortas páginas una ternura amorosa encantadora.

La "inevitables", esbozo su crudidad en cada narración de una manera tranquila, que hace sufrir suavemente, con dolor casi podriamos decir, centro.

La muerte que aleteó constantemente en el celebro del escritor, impregna sus escritos con los estribos de lo insondable, dando a cada cuento un sentimiento, un tono gris que no es el trágico de las visiones macabras de Poe, ni causa terrores, ni hace odiar el fin de la vida.

La intrusa es amable. El lector se familiariza con ella al través del estilo de Barrett, sintiendo únicamente una pena suave, como cuando el llanto se desliza tranquilo por las mejillas, sin recores ni desesperación, resolviendo las violentas crisis de la vida en calma bienhechora.

Rara vez acusa violencia las páginas de "Cuentos Breves", ni una tirada de sentimiento, por excepción la poesía de sus euscasas adquiere fuerza de catarsis. Hasta en los momentos de amor, cuando voluntosidad engendradora de la vida impulsa la pluma del escritor, el arrastro es tranquilo, la sensación delicadamente satisfecha.

Sobre el céped "pertenece al género amoroso y no es posible llevar la pasión, dominarla, con más encanto y gentileza. En "El amante" nos muestra el heroísmo caballeresco elevado á la más alta.

En "La madre" pasa fugaz la desesperación de la miseria para quien el hijo es un problema de mayor miseria.

A ratos burlescos, irónico, la comididad se expande en risa como en "Rey de Año Nuevo", así como en "La Cartera", enteramente imaginado, el autor se presenta como escritor de gran valía.

Y en todos, la filosofía campea, dando una enseñanza, un ejemplo, un consejo á las almas conturbadas por la dureza de vida.

A meno este libro, se lee con delicia, sin cansancio é incitando á reflexionar para saborear las bellezas de un estilo en que cada frase entraña una armónica y cada párrafo un pensamiento honroso y sincero.

EDUARDO G. GILMÓN.

Policiales

Remitidos por la Comisaría de la 4.º Sección llegaron anche los hermanos Silva, quienes en la noche del 5 del corriente hirieron al sargento de Policía Carbóbel, fugando para el Departamento de Paysandú, donde fueron aprehendidos.

Apertura de Sucesión

Par disposición del Señor Juez "el tradado Departamental, se avisa al público, que ha sido declarada abierta la Sucesión de Doña Dolores María Carbajal de Martínez, cónyuge de todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho á la herencia, para que se presente á deducir en forma ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, buro apercibimiento de lo que habrá lugar.

Fray-Bentos Noviembre 8 de 1911
José Duraniona y Vidal
Ehno. Pco.

Se vende

Como para negocio y para familia, la mejor posición de Fray Bentos se encuentra en una esquina de la plaza, ocupada por Don Andrés S. Chechi zola con su casa de comercio, se vende particularmente, por informes preciso y demás referencias dirigirse en esa al Sr. Lorenzo P. Levratto, ó por carta á su dueño don Agustín Canepa en Gualeguaychú.

AL VERADD

FARMACIA DEL PUEBLO —DE— Felipe Mendizabal

Dirigiendo por valor de 5 pesos en boletos de la caja registradora de esta Farmacia se puede elegir uno de los artículos indicados:
1 LIBRA CHOCOLATE, 1 JABON REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECiosa, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO
LATA COCOA, 1 CAJA POLVOS JAVA, 1 TARRO COCOA, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNE

Calle Treinta y Tres entre Florida y 18 Julio

Pichincha

... por 170 pasos fina eó
y Puerto Victoria, especial pa-
... saderos:
informes dirigirse á ésta in-

Asociación Rural
DE RIO NEGRO

VOTATORIA Á ASAMBLEA
SERIAL EXTRAORDINARIA

Segunda citación

Asamblea de accionistas en mi-
semana previa convocatoria el
del corriente, teniendo en cuen-
ta en que se encuentra el
corro de la Asociación, convoca
la Asamblea General Extraor-
dinaria que se celebrará el dia
Noviembre próximo á las 9 p.
el objeto de resolver los asun-
toperdidos en la siguiente:

ORDEN DEL DIA
Memoria Administrativa del Di-
...; Dictámenes de la Comisión de
...
Elección del Directorio, Com-
...
... se advierte á los señores
... que la Asamblea se lle-
... obo sea cada fuere el número
... ntran.

Octubre de 1911

nel Young

residente.

Toribio Mujica
SECRETARIO.

Servicio de diligencia

Aviso

Muestra numerosas clien-
... desde el primero de Noviem-
... mientre estableceremos una
... de diligencia desde la Es-
... hasta el Paso de la
... AYDO Grande en com-
... con los trenes del F. C. M.
... Bentos á Algora y vice ver-
... hará el siguiente recorrido
... de la Legada del tren de
... pasando por la Estación
... Paso Leopoldo del Ar-
... Esteban, Casa de Comercio
... Maigor, Puntas de Reto-
... Lloredoras, Estancia de la
... Siveira y Larriera y Dole.
... Comercio de don Atilio Cerini,
... Nueva Saboya, Paso de la

... queremos de conducir la
... de nuestros clientes
... que ellos soliciten la entrega
... de correos respectiva-
... que hasta ahora ha-
... corrido desde Algora hasta
... Laguna, saldrá como
... de Algora, después de
... del tren de Paysandú pa-
... el Paso de la Cruz, de Don
... Luis y Tropozón dando
... su recorrido en la Estan-
... daundina del Sr. Franklin

Barreiro Hos.

9^a Exposición Feria de Ganadería e industrias en Fray-Bentos

Patrocinada por la Asociación Rural
de Río Negro

en los días 19, 20 y 21 de Noviembre 1911.

Grandes premios especiales de conjunto.—Premios de
calidad para las industrias lechera y porcina.

PARA DATOS Y PROGRAMAS DIRIGIRSE Á LA SECRETARIA DE LA
SOCIACION RURAL DE RIO NEGRO—FRAY-BENTOS

EL DIRECTORIO.

Sucursal del Banco

DE LA R. O. Uruguay

CAJA DE AHORROS SECCION ALCANCIAS

Se avisa al público que este Banco ha abierto un nuevo gé-
nero de operaciones bajo el título de

Caja de Ahorros * Sección Alcancias

como medio de fomentar la previsora costumbre del AHORRO en todo el
país, y especialmente entre los ELEMENTOS POPULARES.

Explicaciones

Deposite Vd. DOS PESOS en el Banco y en el acto se le entregará gra-
tuitamente una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guar-
dada en el Banco.

Eos DOS PESOS son suyos, ganan interés y puede Vd. retirarlos en
cuálquier momento, devolviendo la alcancia.

Una vez al mes ó cuando lo crea oportuno, trae Vd. la alcancia al Ban-
co, donde se abre a su vista y se le devuelve cerrada, después de retirar el di-
nero que contenga y acreditarse en su cuenta, cuyo saldo no podrá nunca
exceder de UN MIL pesos.

El dinero así depositado queda ganando el interés de

CINCO POR CIENTO 5% NU L

y lo tiene Vd. siempre disponible, pudiendo retirarlo en cuál-
quier momento.

PARA OBTENER MÁS DETALLES, OCURRASE A ESTA GERENCIA
El Gerente

Sociedad Anónima La COOPERATIVA

Almacen, Tienda, Ferretería

Precio fijo y al contado

Acaba de recibir un gran surtido en artículos de Tienda y
Mercedería de estación.

GRAN VARIEDAD: en vinos, conservas y todo lo que abarca el
ramo de almacen.

SE GARANTE LA BONDAD,
CALIDAD Y PESO DE LOS ARTICULOS

Quien necesitara de nuestros artículos y no pudiere venir á nuestra ca-
sa llame por Teléfono N° 54, y en la brevedad posible será servido.

Avisamos aquellos que deseen ingresar de accionista á la Sociedad que
deben efectuarse en la brevedad posible, pues las acciones autorizadas
para la venta que aun restan son pocas y en la forma que hasta el presen-
te se siguen emitiendo dentro de breve plazo quedarán agotadas.

EL DIRECTORIO

¿Cuál es la mejor fotografía?

LA DE CARLOS ZEFFERINO

FRENTE CALLE TREINTA Y TRES

ESMERO—LIMPIEZA—CHIC

PRECIOS MODICOS

DESEA VD. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES
CAPITALES, Y CON EL MISMO CHIC QUE ACOSTUMBRAN LOS DIS-
TINGUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO?—ACUDA
PUES, A LA

ASTRERIA DE "ROMA" De JOSE GIACCHETTA

(—Sucesor de ANTONIO De DOVITIS)—Año 1880—

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido, y las ventas
que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar

P—El corte y confección son de primer orden

O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.

R—Importa directamente los más modernos casimires

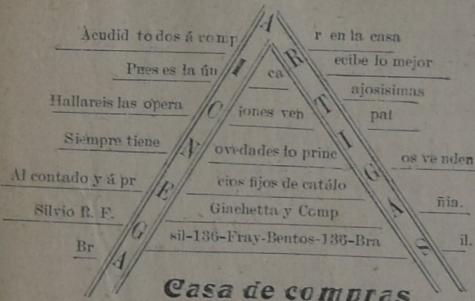
Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda

U—Los precios son de verdadero reclame.

E—Es la mejor casa de confianza.

136—Calle Brasil—136

Agencia Artigas



Casa de compras

REPRESENTACIONES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
EN GENERAL

El Ferrocarril de Algora que vendrá

"A LA CIUDAD DE FRAY BENTOS"

Sastrería, Sombrerería y Ropería

Confecciona trajes de elegante cortes

Casa Astarita

Gran surtido para Verano, en casimires, ropa hecha, sombreros y artí-
culos en general para hombres y niños.

Brines, pantalones y chalecos fantasía.—Ropa hecha para hombres me-
nos y niños, sombreros de fieltro, castor, nutria, galeritas de varias formas
el más completo surtido en sombreros de paja, panamá, italia, inglesa ma-
nila, negros y blancos.

Perfumería Ibanbigan Legran, Guarlain, Caty y Luton, trajes y guarda-
polvos para niños, ropa blanca, sombreros y gorros de varias clases, pa-
ñuelos, paraguas, corbatas y artículos de lujo

Brasil núm. 8—Frente á la Cancha—FRAY BENTOS

Hojalatería Mecánica DE Miguel Nocerino y Cia.

Esta casa se encarga en la construcción de Tanques, Baderos, Depósitos de cualquier capacidad, Cuartos de Baños, Molinos, Obras, Caños de fierro galvanizado y asesorios. Ilaves, piletas, inodoros, lavatorios, cisternas, caños de chapa galvanizada, en la construcción de pozos semi-sustentados, teniendo pruebas de los resultados hasta hoy obtenidos.

MIS PRECIOS SON ENTERAMENTE MÓDICOS
Cae Minas y 25 de Agosto

AGENCIA MARITIMA DE Raymundo Mendez DESPACHANTE DE ADUANA Y COMISIONISTA CONSIGNACIONES Y REPRESENTACIÓN EN GENERAL CALLE—Forida 110 —FRAY BENTOS—

Doctor N. Barbot Médico Cirujano

CONSULTAS: de 4 a 5 menos los feriados
CALLE 18 DE JULIO

“La Despensa” DE Costa y Valdetaro

GRANDIOSO SURTIDO EN LOS RAMOS DE TIENDA Y BAZAR
MACEN POR MAYOR COMISIONES
Y CONSIGNACIONES EN GENERAL

Por mensualidades Se confeccionan

Trajes sobre medidas

Salvador Fucito SASTRERIA

25 de Mayo 42--Fray-Bentos

Panadería “LA URUGUAYA” de

José A. Bertoni Calle 18 de Julio

En esta acreditada casa encontrarán pan y galleta de primera, elaboradas con harinas superiores, como también una gran variedad en masas, bollos etc.

La casa cuenta con jardineras higiénicas para el reparto, y garante el bueno y esmerado servicio de sus repartidores.

Atiende pedidos de campaña

A V I S O JEFATURA POLITICA Y DE POLICIA DE RIO NEGRO

Sabed que desde la publicación del presente aviso, todos los días báriles de 9 a 11 a.m. y de 2 a 4 p.m. se procederá a la distribución entre los isleños damnificados, con motivo de la creciente del Uruguay en Agosto p.pdo. y en la misma se inserta á continuación lo “quinientos pesos” que para ese fin ha destinado el Superior Gobernador, y también en forma proporcional.

Fray Bentos Octubre 10 11, 19

Carpinteria de Angel Cremona

En esta casa recientemente instalada se hacen toda clase de trabajos de carpintería, construcciones y muebles de todo estilo.

Los precios son sumamente bajos. Calle Montevideo entre Artigas e Ituzaingó.

La Central

Confitería, Café y Billar

— DE —

Alfonso Requierena

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA 33
PLAZA CONSTITUCIÓN

Servicio especial en Bandejas para Casamientos, Bailes y Oleos

Surtido permanente en Bombones finos, chocolates, caramelos y confites

¡NO MAS EBRIOS!!

LOS POLVOS COZA CURAN LA

EMBRIAGÜEZ

Por datos y medicamentos dirigirse al agente en esta ciudad señor Tesorero Portas—CALLE FRAY BENITO, N° 46.

Caballos en venta

Se ofrecen en venta dos espléndidas yuntas de caballos tiradores.

Se someten á prueba á pedido de los interesados.

Para tratar con el señor Luis F. Fernández (chacra del señor Riva) Yaguareté.

Intendencia Municipal

CEMENTERIO PÚBLICO

AVISO

Por disposición del señor Intendente Municipal se hace saber á los que tengan restos de deudos depositados en el terreno propiedad de los señores Ernesto J. y José R. Ugarte, ubicados en la sección O. Ángulo Sud Oeste del Cementerio Municipal de esta ciudad, que deben proceder á su exhumación dentro del plazo de sesenta días, bajo apercibimiento, en caso omiso de depositarlos la Intendencia, en el Osario General.

Fray Bentos Septiembre 27 1911

CELESTINO M. PEREZ
Strio.

Receptoría de Aduana

VIS O

Habiendo sido encontrados por esta Aduana con motivo de la última creciente del Río Uruguay, oncefaidores ayundantes que eran arrastrados por la corriente, se cita y epíanza por el término de quince días á quien se considere con derecho á ellos, para que comparezca á esta oficina á deducir sus derechos.

Fray Bentos Septiembre 12 1911.

EL RECEPTOR.

Intendencia Municipal

CEMENTERIO

Por mandato del señor Intendente Municipal se hace saber á los que tengan restos depositados en un terreno de propiedad de don José Linzzi (Sección X del cementerio Público) que deben proceder á su extracción dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento en caso omiso de depositar dichos restos en el Osario General.

Fray Bentos Agosto 2 de 1911.

CELESTINO M. PEREZ

Strio.

Banco de la República ORIENTAL DEL URUGUAY

FUNDADO EN 1896

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 20.000.000

Casa Central: Zabala 79—Agencia: Rondeau 366

—MONTEVIDEO—

SUCURSALES

SUCURSALES EN—Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Rosario, Florida, Cuvelones, Colonia, Matilde, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Battley y Oriente, Tres Dólares y San Carlos, Sarandí del Yí y Tala (Aguas)

OPERACIONES DEL BANCO

CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA.
DESCUENTOS DE DOCUMENTOS DE COMERCIO.
CAJAS DE CRÉDITO Y ÓRDENES TELEGRÁFICAS SOBRE LAS PLAZAS COMERCIALES DE EUROPA Y AMÉRICA.
GIROS SOBRE EL EXTERIOR: SOBRE TODAS LAS CIUDADES DE EUROPA, GLORIAS DE ESPAÑA, ITALIA, FRANCIA, BÉLGICA, SUIZA, REPÚBLICA ARGENTINA, BRASIL, ETC., ETC.
GIROS, ÓRDENES TELEGRÁFICAS, TRANSFERENCIA SOBRE TODAS LAS SUCURSALES, MEDIANTE PEQUEÑAS COMISIÓNES.
COBRANZAS DE GUICHONES Y DIVIDENDOS, ENCARGÁNDOSE DE REUNIR SU IMPRESO AL PUNTO QUE SE LE DESIGNE.
COBRANZAS DE LETRAS Y PAGARES POR CUENTA DE TERCEROS.—TÍTULOS CUSTODIADOS.—COMPRA Y VENTA DE TÍTULOS.

Hasta nuevo aviso.

BONA—En cuenta corriente oro 1% anual
En depósito á plazo fijo á 3 meses 3 " "
" " mayor plazo convencional 4 " "
" " en caja de ahorros 6 " "

COBRA—Descubierto en cuenta corriente convencional 3 " "
" " con garantías de valores 4 " "
DESCUENTO Y CAUSIONES 4 " "
HORAS DE OFICINA—De 10 a.m. 8 p.m.—SABADOS: de 10 a.m. á 1 p.m.
de 17 de Julio de 1911

Ley Orgánica del Banco de la República
Art. 12—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás operaciones del Banco.—El Estado responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco.

Almacén, Barraca y Ferretería

— DE —

Antonio Abrinis

compra y venta de cereales

en general y frutos del país

FORRAJES, MADERAS, BALDOSAS, ALAMBRES
y demás artículos de construcción

Especialidad en sarnifugos y garapatiadas

PANADERIA

“La Mecanica”

DE

José S. Bordoli

Este establecimiento mecanico, es el único y exclusivo que puede ofrecer en la localidad PAN, GALLETA, PAN DULCE Y PANES de LECHE y otros artículos elaborados por ingenieros máquinas recientemente adquiridos, que le permiten en todo momento atender á los pedidos que le hagan los establecimientos y casas de comercio de la campiña.

Esos artículos son elaborados con harina de primera clase del mejor Molino de Felipe Fontana de Palmita.

Ventas al por mayor y menor

REPARTO A DOMICILIO

Calle Liebig's esa Artigas